

Santo-Estello

Li felibre se van acampa pèr soun coungrès 2017 à Bagnière-de-Bigorro. (Pajo 4)



Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Mai de 2017

n° 332

2,10 €

Rescontre ócitan en Prouvènço 2017

Aquéli Rescontre Ócitan en Prouvènço, dins la mouvènço dóu Forum d'oc, se debanaran au Cèntre de Vacanço "Le Burdou" Pont du Fossé à Sant-Jan-Sant-Nicoulau dóu dilun 31 de juliet au dilun 7 d'avoust 2017 dins lis Àutis-Aup.

Lou mounde se ié podon marca siegue pèr la semana coumplèto, siegue pèr lou proumié sejour o lou segound.

1ié sejour: dimars 1, dimècre 2 e dijòu 3 d'avoust.

2nd sejour: divèndre 4 (14 ouro), dissate 5, dimènche 6, dilun 7 d'avoust (14 ouro).

Se ié pòu segui d'ataié:

- de 10 à 12 ouro e de 14 ouro 30 à 17 ouro: (proumié sejour): *Lengo*: Joan-Pèire Baquié, Chantau Forniller. *La lengo pèr lou tiatre*: Joan-Pèire Spies. *Escrìch e óuralita*: Rotland Pecot. *Patrimòni*: Eliana Tourtet. *Cant*: Joan Marotta. *Musico*: Mario Leccia. *Danso*: Nicolas Lelong. *Cousino*: Mirelha Alliaud.

- de 10 à 12 ouro e de 14 ouro 30 à 17 ouro: (segound sejour): *Lengo*: Joan-Pèire Baquié. *Lengo pèr lou conte*: Jörgi Camani. *Culturo e civilisacioun*: Celina Baquié, Felip Martel. *Toupounimio*: Pèire Brechet. *Environamen*: Bernat Roche. *Cant*: Joan Marotta. *Danso*: Nicolas Lelong, Choa Braxmeyer. *Boutis*: Regina Baquié.

E tout de long de la semana:

- de 9 à 10 ouro: Moumen de lengo coumun pèr charra pèr pichot groupe e se destapa la paraulo.

- de 18 à 19 ouro: "Cafè ócitan": Tout ço qu'avès toujour vougu saupre sus l'óucitan e Óucitanio!!! - La paraulo i participant...

- L'escouletto.

E de-segur de serado: Councert, filme, debat, tiatre, balèti...

Pèr memòri:

Li rescontre Ócitan en Prouvènço soun dubert en tóuti... pichoun e grand, ócitanoufone o noun, natiéu dóu país d'oc o noun... simple curious d'uno lengo e d'uno culturo descouneis-sudo o saberut de la questioun ócitano; atour associatiéu uros de se rescoutra, d'escambia, de counfrounta, de coumpara si biais de faire, de ié trouba l'envans e l'estrabort que li soustendran piéi tout de long de l'annado dins soun acioun... benevole o proufessionau; particulié que se volon faire plasé dins un liò de counvivialita ócitano...

Li Rescontre se volon: un liò de pratico vou-loutaristo de la lengo, d'ajudo à la fourma-cion, de descuberto de la culturo ócitano dins touto sa diversita... un liò de reflèission, d'escambi, de meso en coumun d'esperenci e d'enfourmacion, de proujèt, d'espèr... un liò de rescontre e de counvivialita.

Vai sèno dire que l'escrituro se fai pas en grafio tradicionalo mistralenco de Prouvènço, mai en grafio ócitano.

Countat e entre-signé:

pamoc13@gmail.com
Tel: 04 88 19 53 96

Li pichot cantaire ciéutaden



Éli canton en prouvençau

Au mes de mars, i'agué Fèsto dis escolo à La Ciéutat, journado ourganizado pèr la Coumuno emé d'amiro pedagogico.

Tóuti lis escolo meiralo ié participavon, mai souto la beillié de Karino, d'uni classo an canta en prouvençau davans lou Municipie e li parènt.

Fau agué uno grosso paciènci pèr d'en proumié teni li pichot tant boulegoun mai subre-tout li faire canta.

An enterpreta la cansoun de Mario Myriam "l'aucèu e l'enfant", revira en prouvençau pèr Tricio Dupuy. Aguère la car de

galino d'ausi tóuti aquéli pichot, emé un tour de còu jaune, canta emé estrabord en prouvençau. Lis ensignarello, que se soun meso tambèn au prouvençau despièi la debuto de l'annado, fuguèron pas li darriero pèr se coungousta. N'en demandon encaro.

Lou conse Patric Boré faguè soun coumplimen i pichot e prenguè tambèn la paraulo lou deputat Bernard Deflesselles pèr dire que lou travai èro bèn interessant...

Ai pas pouscu m'empacha de l'ana trouba e treboula pèr ié pau-sa quàuqui questioun, éu qu'a

vouta contro pèr la ratificacioun de la Charto éuropenco di lengo regiounalo :

I. P. : *Moussu lou deputa, auriéu bèn ama agué vosto avejaire sus la lengo regiounalo, après aqueste bèl espetacle, que li pichot fuguèron fourmidable! e sabe qu'avès pas vouta pèr la ratificacioun de la Charto...*

B. D. : *Ah ! que noun, pèr la Coustitucioun es bèn clar. Mai i'a dos causo : d'un coustat lou naciounau e la lèi, poudèn pas agué dos lengo óuficialo...*

I. P. : *Mai i'a pas que lou prouvençau, i'a lis àutri lengo de França...*

B. D. : *Mai d'un autre coustat, à la Region ajude lis associacioun pèr faire viéure lou prouvençau, mai au nivèu naciounau poudèn pas derouja à la Coustitucioun. La lengo franceso es la lengo franceso, senoun fau durbi pèr lou corse, l'alsacian...*

I. P. : *Bèn segur, vous parle de lengo regiounalo*

B. D. : *Mai au nivèu regiounau fasèn tout ço que poudèn e pèr perdurèsse.*

E partiguè. Alor, bello finido!

Irèno Palmiro

Charloun Riéu Au moulin d'Òli

Un recuei dis article en prosa dóu Paradounen, publica dins *L'Aiòli...*

Pajo 12

Ase de Prouvènço qu siés?

Jan-Michèu Jausseran nous revèlo tout ço que fau saupre sus l'asinarié.

Pajo 8

L'Ócitanio, aro, se presento...

Aqueste cop ié sian... la nou-vello region a trouba soun blasoun...

Pajo 2